



## LICENČNÍ SMLOUVA NA UŽÍVÁNÍ DAT A PRODUKTŮ ČHMÚ PRO STUDIJNÍ, VĚDECKÉ A VÝZKUMNÉ ÚČELY

(uzavřená podle ustanovení § 2 358 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník  
ve spojení se zákonem č. 121/2000 Sb., autorský zákon, v platném znění)

### Český hydrometeorologický ústav

Sídlo: Na Šabatce 2050/17, 143 06 Praha 4

IČ: 00020699, DIČ: CZ00020699

Číslo bankovního účtu: [REDAKCE], vedeného u České národní banky

(plátce DPH, avšak při výkonu činnosti dle VI. nařízení č. 96/1953 Sb. není osobou povinnou k dani podle ust. § 5 odst. 3 zák. č. 235/2004 Sb., o DPH)

Statutární orgán: Ing. Václav Dvořák, Ph.D., ředitel ČHMÚ

(dále jen "**Poskytovatel**<sup>1</sup>")

a

Název/obchodní firma: ČR – Ústav pro hospodářskou úpravu lesů Brandýs nad Labem

Sídlo: Nábřežní 1326, 250 01 Brandýs nad Labem – Stará Boleslav

IČ: 00020681, DIČ: neplátce DPH

Číslo bankovního účtu: ČNB Praha, č.ú. 0002527201/0710

Statutární orgán: Ing. Jaromír Vašíček, CSc., ředitel

(dále jen "**Nabyvatel**")

uzavřeli níže uvedeného dne, měsíce a roku

tuto

### Nevýhradní licenční smlouvu na užívání dat a produktů

#### I. PŘEDMĚT SMLOUVY

1. Poskytovatel se touto nevýhradní *Licenční smlouvou na užívání dat a produktů ČHMÚ pro studijní, vědecké a výzkumné účely* (dále jen „**Smlouva**“) zavazuje poskytnout Nabyvateli právo užití databáze a dat, resp. produktů a nebo i odvozených produktů (dále jen „**Data a Produkty**“), jejichž podrobná specifikace a podmínky jejich užití jsou obsaženy v Příloze 1 této Smlouvy, která je nedílnou součástí této Smlouvy.
2. Poskytovatel se touto Smlouvou dále zavazuje poskytovat Nabyvateli i další služby (dále jen „**Služby**“), jež souvisejí s poskytováním Dat a Produktů a jsou podrobně specifikovány v Příloze 1.

<sup>1</sup> Poskytovatel je v této Smlouvě v souvislosti se zákonnou úpravou zvláštních práv označován současně jako „*pořizovatel databáze*“ na základě ustanovení § 89 zákona č. 121/2000 Sb., autorský zákon a současně i jako „*autor*“ v souvislosti s úpravou licenční smlouvy ve smyslu § 5 a násl. cit. autorského zákona ve spojení s ustanovením § 2 358 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.



3. Nabyvatel se touto Smlouvou zavazuje dodržovat ve Smlouvě uvedené podmínky pro užívání Dat a Produktů, Služeb a zaplatit Poskytovateli sjednanou cenu.

## II. PODMÍNKY UŽITÍ

1. Na základě této Smlouvy je poskytováno Nabyvateli nepřevoditelné právo k užití Dat a Produktů za stanovených podmínek a pro účely, které jsou specifikovány v Příloze 1, která je nedílnou součástí této Smlouvy.
2. Poskytnutá Data a Produkty budou užity k účelu, který je vymezen v Příloze 1, tj. pro potřebu Nabyvatele v souvislosti s plněním úkolů, vyplývajících z jeho předmětu činnosti.
3. Nabyvatel a není oprávněn poskytnutá Data a Produkty, Služby po dobu účinnosti této Smlouvy ani po jejím následném skončení využít k dosažení zisku a to ani ve prospěch třetích osob, jako spolupracujících, kteří se účastnili práce na projektu podle účelu této Smlouvy.
4. Data a Produkty, Služby jsou poskytovány Nabyvateli jednorázově a Nabyvatel přijímá plnou zodpovědnost za jejich užití způsobem, tak jak je vymezeno touto Smlouvou.
5. Nabyvatel prohlašuje, že byl s ustanoveními odst. 1. až 4. tohoto článku ze strany Poskytovatele seznámen a řádně poučen před podpisem této Smlouvy.
6. Nabyvatel není oprávněn postoupit právo na užívání Dat a Produktů, Služeb na třetí osoby, vyjma těch, které jsou uvedeny v Příloze 1.
7. Nabyvatel není oprávněn provádět jakékoliv změny Dat a Produktů bez předchozího písemného souhlasu Poskytovatele.
8. Nabyvatel bere na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že poskytnutá Data a Produkty mohou obsahovat data a produkty či autorská díla vytvořená třetími osobami, která je Poskytovatel oprávněn užít a začlenit mezi Data a Produkty poskytované na základě této Smlouvy Nabyvateli (dále jen „**Data třetích osob**“).
9. Pokud součástí Dat a Produktů poskytovaných na základě této Smlouvy je také užití Dat třetích osob, zajistí Poskytovatel pro Nabyvatele příslušné právo užívat taková data a to za licenčních podmínek navržených těmito třetími osobami, které jsou uvedeny v článku III. Přílohy 1.
10. Právo užití Dat a Produktů, Služeb vznikne Nabyvateli okamžikem jejich zpřístupnění ze strany Poskytovatele a je vázáno na účinnost této Smlouvy.
11. Nabyvatel bere na vědomí, že v případě požadavku na velké objemy dat mohou být pro studijní, vědecké a výzkumné účely poskytnuty pouze tzv. technické řady nebo homogenizované řady, které jsou odvozeny z měřených údajů, ale budou určitým způsobem modifikovány. Budou mít však zachovány statistické vlastnosti reálných řad, aby požadovanému účelu plně vyhovovaly. Jejich podrobná specifikace, včetně způsobu modifikace bude obsahem Přílohy 1.
12. Poskytovatel je oprávněn provádět kontrolu dodržování podmínek užití Dat a Produktů po dobu účinnosti této Smlouvy.
13. Cena za plnění této Smlouvy (čl. III. odst. 2. smlouvy) je nižší než hodnota poskytovaných Dat a Produktů a Služeb poskytovaných podle této Smlouvy (čl. III. odst. 1. Smlouvy).



14. V případě ukončení této Smlouvy se Nabyvatel zavazuje Data a Produkty poskytnuté v rozsahu této Smlouvy vrátit na svých zařízeních a nosičích a jejich kopie zlikvidovat a likvidaci poskytnutých Dat a Produktů Poskytovateli písemně potvrdit.
15. Poskytovatel prohlašuje, že je oprávněn poskytnout Nabyvateli licenci k užití Dat a Produktů v rozsahu stanoveném touto Smlouvou. Poskytovatel prohlašuje, že mu byly autory Dat a Produktů či všech jejich součástí poskytnuty výhradní a neomezené licence k užití díla či jeho součástí v nejméně stejném rozsahu, jaký má poskytnutá licence a zavazuje se nahradit Nabyvateli případnou škodu, která by jemu mohla vzniknout v důsledku rozporu tohoto prohlášení se skutečností. Poskytovatel však nenese odpovědnost za vzniklou škodu Nabyvateli způsobenou dodanými Daty a Produkty, Službami, které nevytváří, ale pouze je zprostředkovává, a Nabyvatel nemá právní nárok ji uplatňovat a vymáhat po Poskytovateli.
16. Předání Dat a Produktů Nabyvateli bude ze strany Poskytovatele provedené na základě předávacího protokolu, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak. Nepřistoupením Nabyvatele k převzetí Dat a Produktů nezakládá právo na vrácení již uhrazené celkové i částečné ceny ze strany Poskytovatele, pokud bylo již realizováno.

### III. CENA A PLATEBNÍ PODMÍNKY

1. Hodnota Dat a Produktů a Služeb poskytovaných podle této Smlouvy je vyčíslena v Příloze 2 této Smlouvy.
2. Cena za poskytnutá Data a Produkty podle této Smlouvy byla dohodou smluvních stran stanovena ve výši specifikované v Příloze 2 činí 110 970,- Kč (slovy: stodesettisícdevětsetsedmdesát Kč). Tato částka je splatná převodem na účet Poskytovatele do 30 dní na základě zasláné faktury Nabyvateli, pod uvedeným variabilním symbolem.
3. Cena za poskytnuté Služby podle této Smlouvy byla dohodou smluvních stran stanovena ve výši specifikované v Příloze 2 a činí 4 752 Kč (slovy: čtyřitisícisedmsetpadesát dva Kč). Tato částka je splatná převodem na účet Poskytovatele do 30 dní na základě faktury zasláné Nabyvateli, pod uvedeným variabilním symbolem.

### IV. PLATNOST A ÚČINNOST SMLOUVY

1. Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a uzavírá se na dobu neurčitou, bez možnosti výpovědi.
2. V případě, že Nabyvatel neuhradí sjednanou cenu za poskytnutá Data a Produkty, Služby na základě zasláných faktur dle čl. III. odst. 2. a 3. ve stanoveném termínu jejich splatnosti, tak účinnost této Smlouvy zaniká po datu splatnosti uvedených faktur a Poskytovatel není povinen Data a Produkty, Služby Nabyvateli poskytnout.
3. Poskytovatel je oprávněn odstoupit od Smlouvy, pokud Nabyvatel porušuje své povinnosti podle této Smlouvy a jeho jednání je v rozporu s ustanoveními čl. II. odst. 1. až 4. a dále 6. až 7. a dále v rozporu s právními předpisy ČR.
4. Jednostranné odstoupení bude Poskytovatelem zasláno Nabyvateli na adresu uvedenou v záhlaví této Smlouvy, přičemž je Nabyvatel povinen dodržet čl. II odst. 15.
5. Pokud Nabyvatel porušením ustanovení této Smlouvy způsobí Poskytovateli škodu, je oprávněn Poskytovatel požadovat náhradu škody po Nabyvateli, která vznikla



zaviněným jednáním Nabyvatele, přičemž cena za poskytnutá Data a Produkty, Služby, kterou Nabyvatel uhradil po podpisu této Smlouvy na základě fakturace dle čl. III, odst. 2. a 3. se započítává na úhradu vzniklé škody. Poskytovateli vzniká též nárok na vydání bezdůvodného obohacení od Nabyvatele, vzniklo-li jeho jednáním.

6. V ostatních případech, než je vymezeno v odst. 3. tohoto článku, je Poskytovatel povinen upozornit písemně Nabyvatele na porušování podmínek této Smlouvy a stanovit mu lhůtu pro sjednání nápravy do 15 dnů.

## V. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

1. Práva třetích osob, které nejsou smluvní stranou této Smlouvy identifikovány, jmenovány nebo není na ně odkazováno, nebo tvoří část skupiny osob jmenovaných, odkazovaných nebo jinak identifikovaných v této Smlouvě, nemají žádné právo jakkoli vymáhat plnění této Smlouvy nebo kterékoliv z jejích podmínek na Poskyvateli.
2. Poskytovatel nenesе žádnou odpovědnost za použití Dat a Produktů, které Nabyvatel užije, zpracuje, reprodukuje, rozšiřuje a to jakýmkoliv způsobem, formou a k jakémukoliv účelu a odvolává se tak na zdroj Dat a Produktů, Služeb poskytnutých ČHMÚ, nebo je prezentuje pod označením a logem ČHMÚ, které si opatřil nezávisle na ČHMÚ nebo mu byly poskytnuty na základě smluvního vztahu či třetí osobou a k užití mu nebyl dán souhlas ČHMÚ.
3. S jednostranným odstoupením Poskytovatele od této Smlouvy nebo uplynutím doby její účinnosti, Nabyvateli zaniká nárok na poskytování Dat, Produktů a Služeb ze strany Poskytovatele.
4. Data a Produkty, které Nabyvatel užil v souladu a s účelem Přílohy 1 této Smlouvy před skončením účinnosti této Smlouvy, se považují za oprávněně užitá i po skončení účinnosti této Smlouvy, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.

## VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva se řídí platným právním řádem České republiky, zejména pak ustanoveními zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů a dalších právních předpisů upravujících práva povinnosti stran v souvislosti s poskytováním a sdílením dat a produktů podle této Smlouvy a to v jejich platném znění a dále se Smlouva řídí ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.
2. Smluvní strany jsou si vědomy toho, že ČHMÚ je bez ohledu na rozhodné právo Smlouvy povinným subjektem ve smyslu § 2 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb. o registru smluv (dále jen „Zákon o registru“) a tato smlouva a relevantní informace o ní vč. příloh, se stanou obsahem uveřejnění v registru smluv v souladu s ustanovením § 5 příslušného zákona a na určité části smlouvy a její přílohy může být provedena dle ustanovení § 3 anonymizace.
3. Tuto Smlouvu je možné měnit pouze písemnou dohodou smluvních stran ve formě číslovaných dodatků této Smlouvy, podepsaných oběma smluvními stranami.
4. Nedílnou součástí Smlouvy tvoří tyto přílohy:  
Příloha 1            Specifikace Dat a Produktů, Služeb a způsobu jejich užití



Příloha 2 Vyčíslení hodnoty a ceny poskytnutých Dat a Produktů a ceny Služeb

5. Tato Smlouva je uzavřena ve dvou vyhotoveních, po jednom pro každou ze smluvních stran.
6. Smluvní strany prohlašují, že si tuto Smlouvu přečetly, jsou srozuměny s jejím obsahem a na důkaz tohoto připojují své podpisy.

Poskytovatel

Nabyvatel

V \_\_\_\_\_ dne 20. 12. 2016

V \_\_\_\_\_ dne 20. 12. 2016

RNDr. Pavla Skřivánková  
Náměstkyně ředitele pro meteorologii a  
klimatologii ČHMÚ

Ústav pro hospodářskou úpravu lesů Brandýs  
nad Labem  
Ing. Jaromír Vašíček, CSc., ředitel





## PŘÍLOHA 1 – SPECIFIKACE DAT, PRODUKTŮ A SLUŽEB A ZPŮSOBU JEJICH UŽITÍ

Kontaktní osobou Poskytovatele k přípravě a předání Dat a Produktů a Služeb Nabyvateli ve věcech technických je RNDr. Lenka Crhová, [lenka.crhova@chmi.cz](mailto:lenka.crhova@chmi.cz), 244 032 250,

RNDr. Filip Chuchma, [filip.chuchma@chmi.cz](mailto:filip.chuchma@chmi.cz), 541 421 030

### SPECIFIKACE DAT A PRODUKTŮ A SLUŽEB

1. Mapa průměrných ročních teplot (°C)
2. Mapa průměrných ročních srážek (mm.rok<sup>-1</sup>)
3. Průměrná roční vláhová bilance (mm)

za období 1961 až 2010, rastr ve formě gridu 500 x 500 m, souřadný systém JTSK.

#### I. ÚČEL A ZPŮSOB UŽITÍ

Data a Produkty poskytnuté na základě této smlouvy budou použita výhradně jako podklad pro formulování doporučení v oblastních plánech rozvoje lesů (OPRL). OPRL jsou legislativně zakotveny v zákoně č. 289/1995 Sb. o lesích a ve vyhlášce č. 83/1996 Sb.

Výstupy OPRL jsou nekomerční povahy, jsou součástí aplikovaného výzkumu. Poskytnutá data budou uložena v interní části datového skladu jako podklad pro ekosystémové analýzy. Výsledky těchto analýz jsou založeny na agregaci vstupních dat (podkladů).

#### II. TECHNICKÁ SPECIFIKACE PŘÍSTUPU

Mapové vrstvy v požadovaném formátu budou předány přes úložiště [ulozto.chmi.cz](http://ulozto.chmi.cz) kontaktní osobě Nabyvatele Ing. Milan Říha, [riha.milan@uhul.cz](mailto:riha.milan@uhul.cz), 321 021 228.





## PŘÍLOHA 2 – VYČÍSLENÍ HODNOTY A CENY POSKYTNUTÝCH DAT A PRODUKTŮ A CENY SLUŽEB

### I. VYČÍSLENÍ HODNOTY

1. Hodnota podle typů Dat a Produktů (*ceník ČHMÚ*) 147 960,- Kč

- mapa průměrných ročních teplot vzduchu 49 320 ,- Kč
- mapa průměrných ročních úhrnů srážek 49 320 ,- Kč
- mapa průměrné roční vláhové bilance 49 320, - Kč

2. Hodnota Služeb (*ceník ČHMÚ*) 4 752,- Kč

II. Celková hodnota poskytovaných Dat a Produktů a Služeb 152 712,- Kč

### III. VÝSLEDNÁ CENA

Vzhledem k tomu, že předmět této smlouvy bude Nabyvatelem využit pro účely přípravy podkladů formulování doporučení v oblastních plánech rozvoje lesů (OPRL), které jsou legislativně zakotveny v zákoně č. 289/1995 Sb. o lesích a ve vyhlášce č. 83/1996 Sb. jsou data a produkty poskytována za 75 % z částky podle ceníku ČHMÚ, tj. **115 722,- Kč**; hodnota Služeb je účtována v plné výši podle ceníku ČHMÚ.

